

# NOVEMBER'S UPCOMING ACTIVITIES

## LAS PRÓXIMAS ACTIVIDADES DE NOVIEMBRE

**IMPORTANT:**

**PARISH REGISTRATION WILL BEGIN ON SUNDAY, NOVEMBER 29<sup>TH</sup> AFTER EACH MASS**

Registration will also take place on the weekdays during office hours.

We need your help making sure our parish has your current information. Please call the office to schedule time to come in to complete your registration.

**IMPORTANTE:**

**REGISTRO PARROQUIAL COMIENZA EL DOMINGO 29 DE NOVIEMBRE DESPUES DE CADA MISA**

La inscripción también tendrá lugar los días de semana durante el horario de oficina.

Necesitamos su ayuda para asegurarnos de que nuestra parroquia tenga su información actual. Llame a la oficina para programar su cita para llenar su registraci3n.

**NYCHA RESIDENTS**

If you are tired of dealing with MOLD & LEAKS because NYCHA continues to close the tickets you put in to have it repaired, call the

**THE OFFICE OF THE OMBUDSPERSON & THE OMBUDSPERSON CALL CENTER (888) 341-7152**

**OR VISIT ONLINE AT OMBNYC.COM**

This is a court appointed person placed to ensure NYCHA handles all MOLD & LEAK issues PROPERLY & IMMEDIATELY! Be sure to have your ticket numbers ready when you call.

**RESIDENTES DE NYCHA**

Si est1 cansado de tratar CON MOHO y FUGAS porque NYCHA contin1a con el cierre de los boletos que puso para que lo reparen, llame al

**LA OFICINA DEL OMBUDSPERSON EL CENTRO E LLAMADAS DEL OMBUDSPERSON (888) 341-7152**

**OR VISIT ONLINE AT OMBNYC.COM**

Esta es una persona designada por el tribunal para asegurarse de que NYCHA maneja todos LOS PROBLEMAS DE MOHO y FUGAS DE MANERA CORRECTA e INMEDIATA! Aseg1rese de tener sus n1meros de boleto listos cuando llame.

*Bilingual*

*Thanksgiving Day Mass*

*will be celebrated*

*at 10:00am at*

*Our Lady of Mercy*



*Misa Biling1e*

*Del Dia De Acci3n de Gracias*

*se celebrara a las*

*10:00am en*

*Nuestra Se1ora de La Merced*

# OUR LADY OF THE PRESENTATION

# OUR LADY OF MERCY

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

**OL Presentation**

1677 St Marks Ave  
Brooklyn NY 11233

718.345.2604 phone  
718.345.4639 fax

**OL Mercy**

680 Mother Gaston Blvd  
Brooklyn NY 11212

718.346.3166 phone  
718.346.5776 fax

### SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

**Our Lady of the Presentation  
Nuestra Se1ora De La Presentacion**

Sunday/Domingo: 9:00 am (English)  
12:30 pm (Espa1ol)  
Tuesdays/Martes: 9:00 am  
Thursdays/Jueves: 9:00 am  
First Fridays Only: 10:00 am

**Our Lady of Mercy  
Nuestra Se1ora de La Merced**

Sunday/Domingo: 10:00 am (Espa1ol)  
12:30 pm (English)  
Monday/Lunes: 8:30 am  
Thursdays/Jueves: 7:00 pm  
Friday/Viernes: 8:30 am

### OFFICE HOURS / HORARIO DE LA OFICINA

MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES  
9:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—4:00 pm

SATURDAY / SABADO  
10:30 am—12:00 pm

MONDAY-FRIDAY / LUNES-VIERNES  
10:00 am—12:00 pm / 1:00 pm—5:00 pm

SATURDAY / SABADO  
10:00 am—4:00 pm

### CONFESSIONS / CONFESIONES

Please call the parish office to make an appointment.  
Por favor llame a la oficina para hacer una cita.

**Administrator ..... Rev. Vincent Sullivan, SJ**

**Associate Pastor ..... Rev. Jack Fagan, SJ**

**Deacon ..... Victorino P Eljio**

**Deacon ..... Jaime Varela**

**Pastoral Associate/DRE..... Sister Melba Vasquez, CND**

**Religious Education  
Coordinator (Mercy) ..... Nancy Prunes**

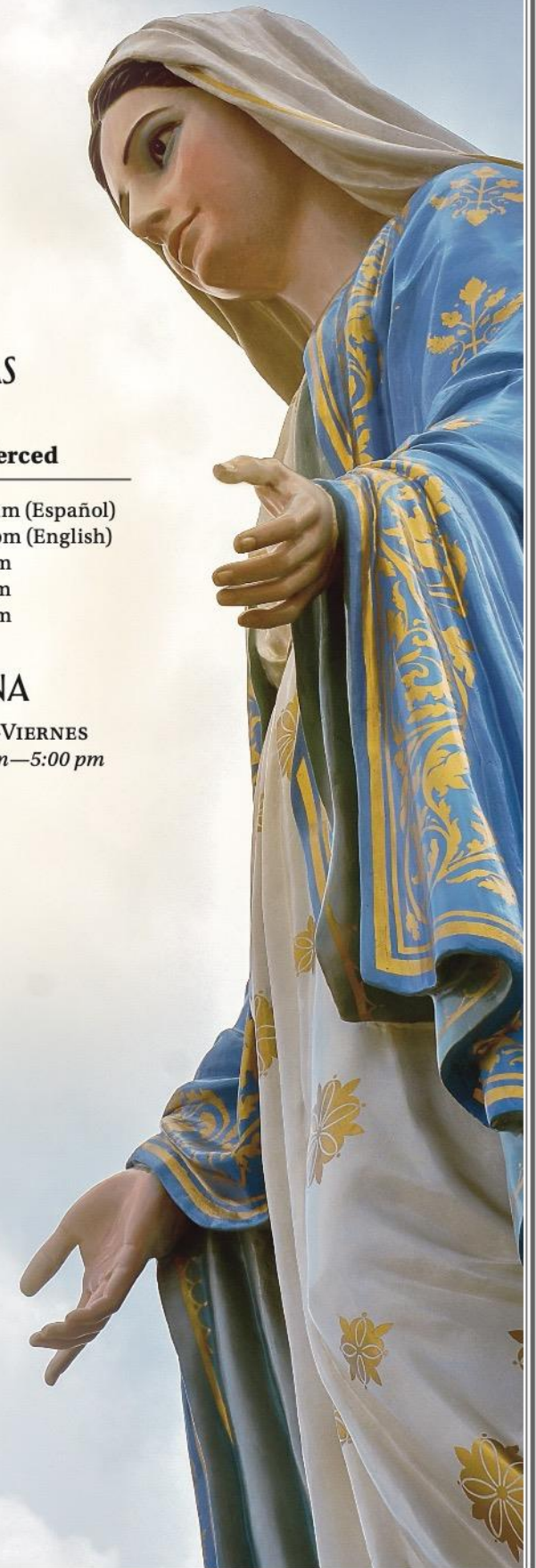
**Youth Minister..... Danisha DeJesus**

**Music Director..... Anthony DeCrescenzo**

**Secretary (Mercy) ..... Susana Rodriguez**

**Secretary (Presentation) ..... Tita Concepci3n**

[www.presentation-mercy-brooklyn.org](http://www.presentation-mercy-brooklyn.org)



# 34th SUNDAY IN ORDINARY TIME / 34 DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

## November 22/ 22 de Noviembre 2020

### MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

#### OUR LADY OF THE PRESENTATION/ NUESTRA SENORA DE LA PRESENTACION SUNDAY, NOVEMBER 22, 2020 / DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE

9:00AM

For all our parishioners

12:30PM

DECANSO ETERNO

+ Guillermo Encino y Américo Camacho  
+ Crisanta Quiñonez

TUESDAY, NOVEMBER 24, 2020 / MARTES, 24 De NOVIEMBRE 2020

REST IN PEACE / DECANSO ETERNO

+ Salvador Gonzalez

#### OUR LADY OF MERCY / NUESTRA SENORA DE LA MERCED SUNDAY, NOVEMBRE 22, 2020 / DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE

10:00AM

DECANSO ETERNO

+ Magno A. Suazo  
+ Martina Rosario  
+ Natividad de Jesus Rodriguez  
+ Hipolito Liranzo  
+ Joseph Gamboa  
+ Natalio Pabon

12:30pm

For all our parishioners

#### LET US PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH / DEJANOS REZAR POR LOS ENFERMOS DE LA PARROQUIA:

Hector Batista ~ Berthela December ~ Francisca DeJesus ~ Maggie Drew ~ Tomas Ducker ~ Pinky Lochen ~ Mildred Lopez ~ Dianna Mack ~ Diana Martinez ~ Angel Luis Negron ~ Daisy Negron ~ Catherine Ortiz ~ Carmen Otero ~ Gloria Ortiz ~ Carmen Ramirez ~ Marie Raymond ~ Amalia Rivera ~ Wilson Rivera ~ Albertha Roberts ~ Judith Williams ~ Elizabeth Uqdah

#### LET US PRAY FOR OUR RECENTLY DEPARTED BROTHERS & SISTERS / DÉJANOS REZAR POR NUESTROS DIFUNTOS:

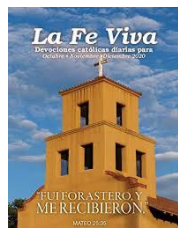
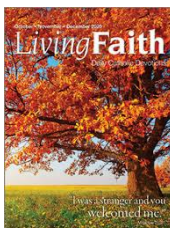
+ Daniela Arriola + Rubi Bernarde + Juan Miguel Calcano + + Robert Cassieri + Leonarda Centeno + Hazel Clark + Evette Cordero + Rosita Cruz + Judith Davis + Adriano Espinal + Anne Marie Gumbs + Freddy Heredia + Eusebia Martinez + LeBarnes A. McClure, Jr + Angel L. Negron + + Daisy Negron + Emerita Negron + Lorenzo Antonio Pacheco + Carlos Prunes + Gladys Prunes + Jose Rivera + Maria Rivera + Diojene O. Rodriguez + Angela Sealey + Theresa Sealey + Eileen Shea + Wayne Steele + Rev. James H. Sweeney + Alfredo Varela + Emilia Vargas

#### Parish Finances / Finanzas de la Parroquia

Sunday & Weekday Offering / Ofertas del domingo y del día de la semana...\$3,309

LIVING FAITH - DAILY CATHOLIC DEVOTIONS  
AVAILABLE IN THE PARISH OFFICES  
ONLY \$1.00 FOR 3 MONTHS

LA FE VIVA – DEVOCIONES CATOLICAS DIARIAS  
DISPONIBLE EN LAS OFICINAS PARROQUIALES  
SOLO \$1 PARA 3 MESES



Parish Youth Group meets virtually  
twice weekly on:



Join the  
Youth Group

Mondays & Fridays  
@ 7:30pm  
All teenagers are  
welcome. Call the  
parish office for  
more information.

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS:  
Registration for ALL adult and young adult  
religious Education Programs have begun.

For more information and to make an  
appointment for registration e-mail Sister  
Melba:  
[DRE101276@email.diobrook.org](mailto:DRE101276@email.diobrook.org) or register  
online at: [www.givecentral.org/olpolm-ff](http://www.givecentral.org/olpolm-ff)

R.C.I.A. – RIGHT OF CHRISTIAN INITIATION  
OF ADULTS - classes are held in both English  
and Spanish. Any adults who would like  
to receive any of the sacraments of Initiation:  
Baptism, First Communion, or Confirmation, is  
invited to attend.

R.C.I.A. – PROGRAMA DE SACRAMENTO  
PARA ADULTOS

Las clases se llevan a cabo en inglés y español.  
Todos los adultos que deseen recibir  
cualquiera de los sacramentos de  
iniciación: bautismo, primera comunión o  
confirmación, están invitados asistir.

YOUTH R.C.I.A. program - Any teenager  
under the age of 18 who would like to receive  
any of the sacraments of Initiation: Baptism,  
First Communion, or Confirmation, is  
invited to attend.

EL PROGRAMA R.C.I.A. para la juventud -  
Se invita asistir a cualquier adolescente  
menor de 18 años que desee recibir  
cualquiera de los sacramentos de la  
Iniciación: Bautismo, Primera Comunión o  
Confirmación.

PROGRAMAS DE EDUCACION RELIGIOSA:  
Se ha iniciado el registro para TODOS los  
Programas de Educación religiosa para  
adultos y adultos jóvenes. Para obtener más  
información y hacer una cita para el registro,  
envíe un correo electrónico a la hermana  
Melba:  
[DRE101276@email.diobrook.org](mailto:DRE101276@email.diobrook.org) o registrese  
al : [www.givecentral.org/olpolm-ff](http://www.givecentral.org/olpolm-ff)

#### THANK YOU

Thanks to all our parishioners for your financial support.  
We received our parish insurance bill this week -- \$51,000!  
We appreciate your generosity

#### NEW CHAIR LIFT AT MERCY

We are planning to replace the Chair Lift at Mercy. This project  
will cost about \$4,000. Finances are stretched these days with  
the pandemic, but it is something we need to do. If anyone can  
make a special donation towards this project, it would be much  
appreciated.

#### VOLUNTEERS NEEDED

We need volunteers to help with sanitizing the church after the  
12:30 Spanish Mass each week. If you can help with this, please  
see Lucky, our sacristan or call the parish office.

#### PARISH BOOSTER BOOKS @ MERCY (FUNDRAISER)

The following 7 Booster books are available to buy or sell:  
#25, #58, #66, #70, #92, #94 and #97

For more information, please call our lady of Mercy or speak  
with any of the Booster team members after Mass at Mercy:  
Ellis Mercado, Milagros Bogle, Rafael Chireno, Susana. Thank  
you.

Thank you to everyone that donated items for Victims of  
Domestic Violence. The Youth were able to make 93 care  
packages.

#### LECTORS

You may pick up a copy of the Lector's Workbook for the new  
liturgical year in the sacristy after Mass.

#### FOR YOUR INFORMATION ABOUT SINGING AT MASS

The head of the Diocesan Liturgy Office indicated that with use  
of masks and social distancing we are allowed to sing at  
Mass. He also cautioned 'moderation is a virtue!'

#### BIBLE STUDY

OLP-OLM Bible Study, in English, has resumed on Wednesday,  
at 7:30pm. To call in please dial 1 (720) 740-9731. When ask to  
do so, please enter access code 8297006 followed by the # sign.  
Looking forward to meeting one and all next Wednesday, Nov.  
18th, 2020.

#### GRACIAS

Gracias a todos nuestros feligreses por su apoyo financiero.  
esta semana recibimos nuestra factura de seguro parroquial --  
\$51,000! Apreciamos su generosidad

#### NUEVA TELESILLA EN LA MERCED

Estamos planeando reemplazar la telesilla en la Merced. Este  
proyecto costará alrededor de \$4,000. Las finanzas se estiran  
estos días con la pandemia, pero es algo que tenemos que  
hacer, y si alguien es capaz de hacer una donación especial  
para este proyecto, sería muy apreciado.

#### SE NECESITAN VOLUNTARIOS

Necesitamos a voluntarios para ayudar con esterilizar la iglesia  
después de la misa español de 12:30 cada semana. Si puede  
ayudar con esto, por favor ver a Lucky, nuestro sacristán o  
llame la oficina parroquial.

#### EL BOOSTER EN LA MERCED-- (RECAUDACIÓN DE FONDOS)

Los siguientes 7 libros de Booster están disponible para  
comprar o vender:  
#25, #58, #66, #70, #92, #94 y #97

Favor de llamar a la Merced para mas información o hablar  
con un miembros del equipo de Booster: Ellis Mercado,  
Milagros Bogle, Rafael Chireno, Susana. Gracias.

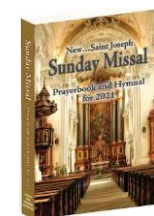
Gracias a todos los que donaron artículos para víctimas de  
violencia doméstica. Los jóvenes pudieron hacer 93 paquetes  
de atención.

#### LECTORES

Puede recoger una copia del Libro de Trabajo del Lector para el  
nuevo año litúrgico en la sacristía después de la Misa.

#### PARA SU INODRMACION SOBRE WL CANTO EN LA MISA

El jefe de la Oficina de Liturgia Diocesana indicó que con el uso  
de máscaras y distanciamiento social se nos permite cantar en  
la Misa. También advirtió '¡la moderación es una virtud!'



The 2021 St. Joseph Missal is here!  
Buy yours for only \$3.00 In the parish office.  
Limited supply!



Se están aceptando ordenes para  
El Misal del ano 2021. El costo es \$5.  
Si esta interesado, favor de llamar a la oficina.

#### LIVING WATER CHARISMATIC PRAYER GROUP

Living Water Charismatic Prayer Group meets live on Google Meets

Daily Prayer time & Bible Study every night @ 8PM

Prayer Group meets every Tuesday night at 7:00pm

Dial in information is as follows: <http://meet.google.com/yzc-scmh-pzy>.